



CHAPITRE 31

CHAPTER 31

Loi modifiant la Loi du ministère des finances

An Act to amend the Department of Finance Act

[Sanctionnée le 10 février 1955]

[Assented to, the 10th of February, 1955]

SA MAJESTÉ, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

HER MAJESTY, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

S.R.,
c. 71,
s. 11,
remp.

1. L'article 11 de la Loi du ministère des finances (Statuts refondus, 1941, chapitre 71, implicitement modifié par la loi 2-3 Elizabeth II, chapitre 46), est remplacé par le suivant:

1. Section 11 of the Department of Finance Act (Revised Statutes, 1941, chapter 71, implicitly amended by the act 2-3 Elizabeth II, chapter 46), is replaced by the following:

Règle-
ments.

“**11.** Le bureau de la trésorerie, sur rapport de l'auditeur, peut adopter des règlements ayant trait au système de comptabilité qui doit être suivi dans les départements et dans les organismes dont les membres sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil, ainsi qu'à l'émission des mandats de paiement et aux comptes à rendre des deniers publics dans ces départements et organismes, et il peut amender ou révoquer ces règlements.

“**11.** The Treasury Board may, on the report of the Auditor, make, amend and repeal regulations respecting the method of book-keeping to be used in the departments and in those bodies the members of which are appointed by the Lieutenant-Governor in Council, as well as the issuing of warrants for payment and the accounting for public moneys in such departments and bodies.

Excep-
tion.

Cet article ne s'applique pas aux commissions scolaires.”

This section shall not apply to school commissions.”

Entrée en
vigueur.

2. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

2. This act shall come into force on the day of its sanction.